

E67 - Late for the Show, but Ready to Go! The Ultimate Secret Technique is Born!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:01] ---

Yeah, turn your sadness into kindness,
your uniqueness into strength

[00:09] ---

Even if you get lost, let's start walking

[00:18] ---

One more time

[00:23] ---

Are you really happy

[00:26] ---

when you're always meeting
to someone's expectations?

[00:30] ---

Even if you change to
who you really wanna be

[00:34] ---

Will you always have a great smile?

[00:37] ---

Dreaming of only "the beginning,"
I wake up

[00:45] ---

and someday, I'll live on my own.

[00:54] ---

Yes, precious things are never in shape

[01:02] ---

You never know what it is
when you get it or lose it

[01:09] ---

Yeah, turn your sadness into kindness,
your uniqueness into strength

[01:18] ---

Even if you get lost,
let's start walking

[01:26] ---

One more time

[01:44] ---

Sensei!
Please stop this match right away!

[01:56] ---

There's nothing to worry about...

[01:59] ---

What?

[02:05] ---

Sasuke and I...

[02:08] ---

We didn't just get here late
for no reason.

[02:19] ---

Late for the Show, But Ready to Go!
The Ultimate Secret Technique is Born!

[02:29] ---

The third eye...

[02:32] ---

There is no doubt... That Jutsu is...!

[02:35] ---

Darn...Gaara...

[02:38] ---

Tora, Saru, Ne, Tatsu, Tori,
Inu, Ne...

[02:43] ---

Mi, Inu, Uma, Ushi, Tora, U, Tori...

[02:48] ---

Tatsu, Mi, Inu, Ne, Tora, Ushi, Saru...

[02:55] ---

Tatsu, Mi, Hitsuji, Saru...

[02:57] ---

Tori, Saru, I, Hitsuji, Uma...

[03:00] ---

Tatsu, Tora...

[03:05] ---

Tora, Saru, Ushi, Hitsuji, Ne, Uma...

[03:09] ---

Tora, Ushi, Ne, Tora, Tatsu...

[03:13] ---

Tori, Tatsu, Mi...

[03:19] ---

Hitsuji, Saru, Tori...

[03:22] ---

Tatsu, Tora, Hitsuji, Saru, Tori...

[03:26] ---

As I thought, it's no good.

[03:28] ---

I, Hitsuji, Uma, Tatsu, Tatsu,
Tatsu, Ushi, Ne...

[03:33] ---

Inu, I, Tori, Saru, Hitsuji, Uma...

[03:38] ---

Withdrawing like that...

[03:41] ---

I don't know what you're up to...

[03:44] ---

but the timing is perfect.

[03:48] ---

This thing of mine also takes time!

[04:17] ---

Hey, is something the matter?

[04:19] ---

No...

[04:30] ---

It must be my imagination...

[04:32] ---

Hurry up!

[04:55] ---

Sensei...

[04:56] ---

Hm?

[04:58] ---

What did you mean when you said
that you didn't get here late for nothing?

[05:02] ---

Hmm...

[05:05] ---

You want to know why?

[05:06] ---

Like I said, this isn't the time
to be talking about that!

[05:10] ---

Shut up and watch him.

[05:18] ---

'Cause you'll get a real surprise.

[05:39] ---

That idiot...

[05:40] ---

Gaara...we never know when

the signal is going to come!

[05:47] ---

Yeah...

I'm gonna tear him open.

[05:51] ---

That's how it comes out.

What?

[05:55] ---

The contents...

[05:57] ---

Lots and lots are coming out, right?

[06:02] ---

I'll give it all to you.

[06:05] ---

I'm always a good boy!

[06:10] ---

Yeah, let's do it.

[06:12] ---

Mother, I'm watching so...

[06:19] ---

Darn! He's totally useless,
no matter what we do now.

[06:23] ---

He's not even
abiding by the plan.

[06:25] ---

He looks like he's just going
to screw things up!

[06:27] ---

That Gaara!

[06:30] ---

Hey, hey, wouldn't it
be better if we flee...?

[06:38] ---

Plan...?

[06:52] ---

How's it going?

[06:53] ---

All preparations are proceeding
in accordance with the timeline.

[06:57] ---

Please hurry up with preparation
for Summoning.

[07:00] ---

I want to be sure we're able to
make our move at any time.

[07:03] ---

Understood!

[07:04] ---

All right, I'll leave that to you.

[07:44] ---

D-Don't tell me that...

[07:47] ---

The reason I decided to
train Sasuke was...

[07:52] ---

because he was like me.

[08:12] ---

A physical Activation?!

[08:14] ---

I see...

[08:16] ---

That's why he went through
the physical training

[08:18] ---

and increased his speed significantly...!

[08:22] ---

That's right!

[08:28] ---

Awesome...

[08:30] ---

The Chakra is clearly visible
to the naked eye...

[08:32] ---

What in the world is happening?!

[08:35] ---

Don't tell me that
he learned that Jutsu...!

[08:39] ---

So this is the Uchiha Clan...

[08:49] ---

Exactly...

[08:51] ---

W-What the heck is that?!

[08:54] ---

What a sound!
What's that technique?

[08:58] ---

That's just a jab...

[08:59] ---

Huh?!

[09:02] ---

However, it is the one used by
Leaf Village's number one technician.

[09:05] ---

That's the only original technique
of the Copy Ninja, Kakashi...

[09:10] ---

It's the special technique used
only for assassinations...

[09:14] ---

Its secret is in the speed of the jab,

[09:16] ---

and also the physical aptitude
that gives forth a gigantic Chakra,

[09:20] ---

the ability of the Chakra to
focus solely on the target,

[09:23] ---

and moreover the speed of
the jab makes a "chichichichichi" sound...

[09:27] ---

A unique sound attack similar
to the rumbling of a thousand birds.

[09:41] ---

And that's why that technique is called...

[09:51] ---

Chidori: One Thousand Birds!

[10:28] ---

No way!
That Gaara's absolute protection is...

[10:33] ---

It's impossible...

[10:36] ---

Don't tell me...

[10:40] ---

Excellent work...

[10:43] ---

That's...

[10:45] ---

Kakashi's...

[10:49] ---

Chidori...
Also known as Lightning Blade.

[10:53] ---

Lightning Blade?

[10:55] ---

Lightning Blade is another name
for the Jutsu derived

[10:59] ---

from Kakashi's ability to cut through

lightning using that technique.

[11:03] ---

Huh? Cut through lightning?

[11:06] ---

Huh? That sounds fishy...

[11:09] ---

A-Awesome...

[11:11] ---

The real name of that technique
is Chidori...

[11:15] ---

The secret is the speed of his jab
that surpasses any human limitations

[11:20] ---

and the intensity of
the Chakra on his arm...

[11:23] ---

And that arm turns virtually
into the equivalent of the swing

[11:27] ---

of a celebrated sword that
cuts through everything.

[11:31] ---

But what a reckless technique...

[11:34] ---

That's not for you to say...

[11:37] ---

Right, Lee?

[11:39] ---

It's beyond my scope of
comprehension, but...

[11:44] ---

What an awesome technique!

[11:49] ---

I can understand it...

[11:52] ---

If it were me, if I made
a running start at that speed,

[11:55] ---

I wouldn't make a direct jab attack
on the opponent...

[11:59] ---

Or rather, I couldn't.

[12:03] ---

For an opponent,

[12:04] ---

a straight line attack just gives him

an easy chance to launch a counterblow.

[12:08] ---

And moreover, I don't have the eyes
to read that counterblow.

[12:16] ---

I envy you...Sasuke!

[12:20] ---

When I fought you once, I said...

[12:25] ---

Even if one understands visually,

[12:27] ---

it's meaningless unless
one can move physically...

[12:30] ---

I was filled with
a feeling of superiority.

[12:33] ---

But now, you have a body that moves
at the same high speed as mine.

[12:40] ---

Moreover, you have...

[12:44] ---

the Sharingan!

[12:47] ---

I caught you!

[12:52] ---

Third Squadron.
We are ready any time.

[12:56] ---

All preparations are complete
on this end too.

[12:59] ---

Roger. Proceed with action
at the signal.

[13:13] ---

Looks like it's almost time.

[13:22] ---

The guy who was worrying about
Sasuke until just a moment ago...

[13:28] ---

is now jealous of him.

[13:36] ---

Sasuke...

[13:40] ---

This is the feeling!

[13:45] ---

Summoning Jutsu!

[14:00] ---

I've gotten stronger...

[14:03] ---

In order to become Hokage...

[14:04] ---

In order not to lose to anyone...

[14:08] ---

Sasuke!

[14:09] ---

In order not to lose to you.

[14:13] ---

I want...to fight you, too.

[14:18] ---

But you are...

[14:22] ---

Yeah...

[14:43] ---

What...? This warm thing...?

[14:47] ---

Mother...? What is...?

[15:03] ---

Blood...my blood is...!

[15:08] ---

D-Don't tell me that...

[15:22] ---

D-Don't tell me that
Gaara is hurt?!

[15:34] ---

What is it?!

[15:36] ---

It's that thing's arm!

[15:46] ---

Darn! Doing something
careless like that...

[15:53] ---

Has the Perfect Possession happened?

[15:55] ---

I don't know.
He seems to be injured...

[15:59] ---

This has never happened before.

[16:05] ---

It gives me the chills
just to remember...

[16:08] ---

When I first saw that thing,
I wasn't able to eat...

[16:14] ---

I mean, visually it's totally...

[16:59] ---

What is...

[17:01] ---

this sensation?

[17:42] ---

He's hurt, after all...

[17:44] ---

The shell was broken when
his body was incomplete!

[17:57] ---

It's different! Those aren't the eyes!

[18:00] ---

W-What was that...
that look earlier on?!

[18:44] ---

Huh...?

[18:58] ---

What's this...? I can't see...

[19:03] ---

Kakashi! This must be!

[19:05] ---

Yeah...a Genjutsu!

[19:08] ---

- Release! - Release!

[19:22] ---

What's going on...?

[19:26] ---

Release!

[19:28] ---

Genjutsu!

Is Kabuto already moving?

[19:33] ---

In that case, it's just about time...

[19:41] ---

It's coming!

[20:16] ---

Shall we begin?!

[20:30] ---

It's the signal!

[21:02] ---

- Start the operation!
- Start the operation!

[21:18] ---

Everyone makes mistakes
It's nothing to be ashamed about

[21:29] ---

Don't let this scar be for naught
Walk with a smile

[21:50] ---

Yes, breathe in the air
Lift your face to the sky and jump

[21:56] ---

If it rains, take a break
Go where the wind takes you

[22:01] ---

So many regrets
Don't let this scar be for naught

[22:06] ---

Let's go carve the badges in our chest
Yes, it's Show Time, life begins now.

[22:11] ---

Everyone makes mistakes
It's nothing to be ashamed about

[22:22] ---

Don't let this scar be for naught
Walk with a smile

[22:32] ---

Transform sadness into the wind
and continue to forge on

[22:43] ---

Forge on strong

[23:00] ---

It got dark all of a sudden...
it feels so good.

[23:06] ---

I hear something in the distance.

[23:08] ---

Sakura's voice, Kakashi Sensei's voice...

[23:12] ---

Scream? I just heard something loud.

[23:14] ---

I think I do, but... Sasuke...

[23:17] ---

I got to watch his match!

[23:19] ---

But I really don't know
what's going on.

[23:23] ---

Next time: "Zero Hour!
The Destruction of
the Hidden Leaf Village Begins!"

[23:26] ---

What in the world is going on?!

Revision #1

Created 2024-02-26 05:21:11 UTC by whimsee

Updated 2024-02-26 05:28:50 UTC by whimsee